Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Aumont Loggers	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	27.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio: 15:00	End / Ende Fin / Fine: 17:03	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN112

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1502	SIMONET Philippe	
Official scorer Marqueur	3651	KOULBANIS Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
19	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	MEER Johannes				3537
91	A	GALLEY Elias				3572
66	G	FAVRE Théo	X	X	X	4056
	G					
88		BADERTSCHER Franck				3664
3		GALLIADI Anthony				3655
17		ZANOTTA Nathanaël				3950
22		SIMONET Kylian				2994
11		SCHORNOZ Kellian				2982
55		RIEDO Alexia				2983
89		CHARDONNENS Noah				2985

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: APOTHÉLOZ Samuel — Signature — 3141

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:36	11		1
10:24	93	3	2
10:49	11	88	3
11:17	89	22	4
12:29	55	3	5
16:36	91	93	6
27:16	22	93	7
27:41	11	88	8
32:15	11	88	9
35:08	88		10
36:44	93		11
37:59	11	22	12
38:58	91		13
39:59	91	93	14
43:23	3		15
44:03	93	55	16
48:59	22	88	17
51:39	11	17	18
56:46	55	11	19

TOTAL: 19

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:00	89	2	29:08	L
33:00	88	2	35:00	A
35:54	88	5	40:54	K3
36:06	91	2	38:06	C1
36:34	3	2	38:34	E
57:27	11	2	59:27	B1

TOTAL: 15 min

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VOLERY Simon				2885
88	A	PECLARD Hugo				2886
19	G	SANSONNENS Thibaud	X	X	X	3487
	G					
99		PURRY Stéphane				3155
69		BIELMANN Nicolas				2915
66		FAUGUEL Marion				16749
96		SAVARY Valentine				3614
2		VOLERY Simon				16770

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ZURKINDEN Mathieu — Signature — 3739

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:18	99	13	1
21:23	99	69	2
29:08	99	96	3
40:20	96	69	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:25	69	2	16:25	G1
23:14	96	2	25:14	E
36:06	99	2	38:06	C1
46:00	69	2	48:00	A
58:18	66	2	60:00	H

TOTAL: 10 min